SERIAL NO.

4 0 7 3 +

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

🔲 امارات Emarat /	Eppco / Enoc ابكو/إنوك		ادنوك	Adno
-------------------	------------------------	--	-------	------

SHOPPER C	ODE		DATA ENT	RY		E	DITING		CSA				SR.#
Name			Number	N	ame		nber	Name	Number		<u>-</u>		
201	6	KU	ente	3409	1	hun	h 30	1001	cont're	0 40	12	122	3
Gender		ight	Built	Spectacles	Be Yes	Beard Mustache Ethnic Groups S No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:							
M F T M S T M F Yes No Ye X								X] [
EMIRATE	RATE Western Abu Dhabi Dubai Sharjah		Al Air	Al Ain		Ajmar	, ,	Ras Al Khaimah	Fujairah				
		<u>.</u>											
SIT	EID		Month	Date		Amou	ınt (Dhs)	# of	vehicles	# of s	aff	Time In	Time out
08	2	3	08	18)	5	0	0) a	0	<u>a</u>	15:14	15:19
0	7:00-	10:01	13:01- 17	:01- 20:01-		L	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednes	sday Thurs	day Friday
TIME OF VISIT	10:00	13:00	17:00 20	24:00		AY OF /ISIT	×						

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	区口口	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

1

		2		-	ŀ		
ŀ	Score	es Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		,	هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب نم مفرح) ؟	.8
	5 If	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norm etc	al –			 لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟ 	إذا
	4 9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		عم لا لا نطبق	هل طلب الموظفون من الزبانن التوقف عن التخين؟	.9
į	5 10	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق ينطبق	 الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 	0 [
	3.	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	\FF			 مظهر وسلوك الموظفين: 	3
S	cores	S Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
5	11	. Was the filling staff presentable and wel groomed?	YES NO		نعم لا	ا. هن دن مصهر موسد سبد مردره -	1 5
4	12	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق		2 4
5	13.	. Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		<u>سمبي</u> نعم لا	1. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها - اسمه بوضوح؟ لم ١٨٩٠٠)	3 5
6	14.	. Was staff courteous / friendly?	YES NO	KI	نعم لا	12. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	
4	•	SERVICE				4. الخدمة:	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES [NO [N/A []]]] , []	نعم لا لا ينطبق	 هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 	5 2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		نعم لا	 1. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 	6 6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES X	<u>Z</u>]	نعم لا	1. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	7 6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES X		نعم لا	 ١٤. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 	5
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES NO	<u> </u>	نعم لا	15. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحًا؟	9 5
3	20.	Were you given correct change?	YES []	نعم لا	2). هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل) 6

2

N/A 🛚

	3		+			
Score	S Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	. Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حوّل العروض الترويجية في المحطة؛ (فقط في حال كان هناك	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	МО		¥	أي عُرَض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى النوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق	اوجب عم یرجی اسرسی	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	区口		23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO			23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبو اب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق ا	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	,
	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	240. هل كان السقف نظيف؟	;
	24d	. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t l

forecourt.doc

			4				+					
	Sce	ores		Critical Areas						المجالات الأساسية		النقاط
		24e	. Were floors clear require comment		o'	NO		צ'		الأرضيات نظيفة؟ لإجابة "لا" يرجى التود	246. هل كانت إذا كانت اا	Э
		24f.	Were baseboards	s clean?		N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق		زرار المحائط/ لوح القاعد	24. هل كانت ا	f
		24g.	. Were grout clean	?		YES NO N/A		<u>، يـــبر</u> نعم لا ينطبق		لبلاط نظيف؟	24g. هل كان ا	
12	1	25a.	Were trash contai	iners clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق		حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل كانت	
		25b.	Were trash contai	iners not overflow	ring?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	خنة؟	، حاويات القمامة غير فان	25b. هل كانت	2
2		26.	Was the restroom (without any offens	smelling clean & sive odor)?	fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ئىة (بدون أي	رائحة الحمام نظيفة ومنعا هة في الحمام)؟	26. هل كانت ر رانحة كري	2
2			Were all the facilit good working cond require comment v	dition?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		جميع التجهيزات في الحه بة "لا" يرجى التوضيح	حبَد؟	2
2	2	28. '	Was the Mosque prequire comment v	oremises clean? when marked 'No	,	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ب (ة)؟ وضيح 	بنى أو قاعة المسجد نظيه الإجابة "لا" يرجى الن	28. هل كان م إذا كانت	2
C	on	nme	nts:				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			ث:	طيق/ الملاحظا	الت
			FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب		
	%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					ييم:	التق
					Approa	ach				, التقدم نحو المحطة		1
					Greetin	ngs an	d Init	ial Che	cks	شييكات الأولية	الترحيب والت	2
					Appear	rance a	and f	3ehavio	r of Staff	ك الموظفين	مظهر وسلوك	3

Service

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

forecourt.doc

+

3

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

NE NATE F/S 028 -RAN RHARRH TEE: 07-2448495

CASH RECEIPT Date: 18-88-12 15:19 Use

Vehicle 1 : 5674

PRODUCT

QUANTITY PRICE

ULG-95

29.060 1:720

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000023200 Batch: 0

THANK YOU FOR SHOOPING AL-HAIL F/S 823

SERIAL NO. Ó

